

OS MAPAS NA COLEÇÃO DE BIBLIAS DO PALÁCIO NACIONAL DE MAFRA

Amaral, Teresa
Palácio Nacional de Mafra- Biblioteca
teresaamaral@pnmafra.dgpc.pt

Resumo

A Livraria de Mafra insere-se numa tipologia quase única no panorama das bibliotecas portuguesas, pois a manutenção do seu esquema organizacional, permite-nos hoje perceber a sua composição.

Aliando uma seleção criteriosa de obras, a uma arrumação, todo o percurso que pode ser feito nesta sala, acaba por ser de uma coerência extrema. Esta tem uma primeira grande divisão temática – religiosa (norte), profana (sul). Todo o conhecimento aqui concentrado, é o mais abrangente, desde os clássicos, aos teóricos, mas também o que de mais inovador existia.

A coleção de Bíblias aqui existente, localizada em várias estantes, merece um estudo no que se refere aos mapas incluídos neste tipo de obras.

Assim, propomos listar e analisar a cartografia, que acompanha a esta temática, de forma a compreender de que forma os mapas eram importantes para a ilustração dos aspetos religiosos das viagens bíblicas.

Palavras-chave: Palácio Mafra-Biblioteca, Bíblias, Mapas

Contextualização

A Biblioteca do Palácio Nacional de Mafra, situada na ala nascente do Monumento, ao nível do quarto piso, a Livraria ocupa a mais vasta e nobre de todas as salas do edifício com cerca de 85m de comprimento e 9,5m de largura.

As paredes estão revestidas por estantes estilo “ Rocaille”, em madeira, pintadas de cor clara, encomendadas ao arquitecto Manuel Caetano de Sousa, pelos Cónegos Regrantes de Santo Agostinho, que no reinado de D. José I substituem os Franciscanos da Província da Arrábida.

Imagem 1



Vista geral Biblioteca Palácio Nacional de Mafra

O projecto inicial que não chegou a ser concluído, previa o revestimento da talha a folha de ouro e a colocação dos retratos de autores clássicos nos medalhões que encimam as estantes. Tal facto, não diminuiu no entanto, o sentido estético do espaço, antes contribuiu para uma valorização do livro, sendo perfeita a harmonia entre as cores do chão e das estantes.

Possuindo um valioso acervo de cerca de 30000 volumes, grande parte dos quais encadernados no próprio convento numa oficina aqui fundada por acção da Ordem Franciscana, cujos vestígios ainda hoje podemos encontrar devido à inscrição da palavra Mafra na lombada de um número significativo de obras. Contudo a quantidade de monografias é ainda desconhecida, pois muitos dos volumes não possuem um único título, e não raros são aqueles onde podemos contar mais de cem obras diferentes. Existem já referenciados alguns casos de coletâneas onde surgem 150 ou ainda mais diferentes títulos. Prática habitual no século XVIII, onde a junção de um número tão variado ocorria por diferentes motivos:

- Fatores de ordem económica – era bastante dispendioso fazer a encadernação de pequenos livros, muitos apresentam um número reduzido de páginas, pelo que a melhor opção foi juntá-los todos numa mesma encadernação;
- Juntar numa mesma encadernação obras que tivessem uma temática semelhante;
- Reunir num mesmo volume a produção de um determinado autor;

A atestar a importância de tão valiosa colecção, a Bula concedida pelo Papa Bento XIV em 1754, em perfeita sintonia com os Estatutos da Ordem Franciscana da Província de Santa Maria da Arrábida, que proíbe sob pena de excomunhão o desvio ou empréstimo de obras impressas ou manuscritas, sem licença do Rei de Portugal.

A transposição exacta da mentalidade cultural do século XVIII está aqui representada, pelo que expressões como “século das luzes”, “Saber enciclopédico”, e “iluminismo” têm neste local a sua melhor tradução ao abranger temáticas tão diferenciadas como: teologia, direito civil e canónico, história, geografia, viagens, matemática, arte, música, medicina, etc.

Embora seja difícil referenciar as obras mais significativas, não resistimos a salientar alguns núcleos. Estão neste caso os incunábulo, os Livros de Horas ou a colecção de Bíblias. É ainda de referência obrigatória a Enciclopédia de Diderot, os Atlas, os livros de Medicina, os núcleos da Ásia e do Brasil, bem como a Biblioteca Volante, conjunto único e invulgar, composto por largas centenas de folhetos (manuscritos e impressos) versando os mais variados assuntos, recolhidos por Fr. Matias da Conceição entre 1730 e 1760.

Todo o conjunto se insere num contexto mais amplo que é o incremento e aperfeiçoamento que a imprensa apresenta no século XVIII, motor de desenvolvimento e difusão de ideias. É notória a vontade que se tem de divulgar, pelo que as folhas de rosto são autênticos mananciais de informação, não só através dos dados inscritos como também na escolha dos elementos decorativos que as ornamentam.

Verifica-se a existência de obras impressas editadas entre os séc.XVI e XVIII, a grande maioria escritas em latim e impressas tanto no estrangeiro como em Portugal. Embora as línguas nacionais, comecem a ter algum relevo, a comunidade científica continua a preferir o latim como forma de diálogo de modo a obter uma uniformização vocabular e evitar diferentes interpretações.

É notória a forte presença dos clássicos do conhecimento, mas não são esquecidas as novas descobertas e os novos avanços científicos.

De um total de 136 estantes que a biblioteca possui 59 estão directamente relacionadas com a temática religiosa, o que significa que são mais de um terço da totalidade.

Com um acervo tão vasto e diversificado, diversos fatores são de relevante importância, nomeadamente:

1º A diversidade geográfica de edição, em que todos os pólos de actividade tipográfica estão representados com uma forte componente da Europa Central. É claro que Lisboa aparece também bastante representada e mais uma vez se comprova a concentração de editores e impressores em Lisboa comparativamente com outras cidades nomeadamente o Porto;

2º A preocupação de se conseguir uma biblioteca que não fosse limitada a uma data, antes sim uma livraria que permitisse um olhar sobre a evolução do conhecimento;

3º A inclusão no acervo de um grande número de obras proibidas, com uma justificação para a sua localização no piso superior, (estantes 49, 50 e 51) a que o Fr. João de Sant'Anna deu o título de Miscelanea Varia, seguida de um P., para não "excitar" o apetite de os lerem.

Taxonomia

A Biblioteca de Mafra é assim um caso paradigmático de organização no espaço que ocupa. Da observação e análise da distribuição dos livros, verifica-se que a biblioteca está dividida em duas grandes zonas:

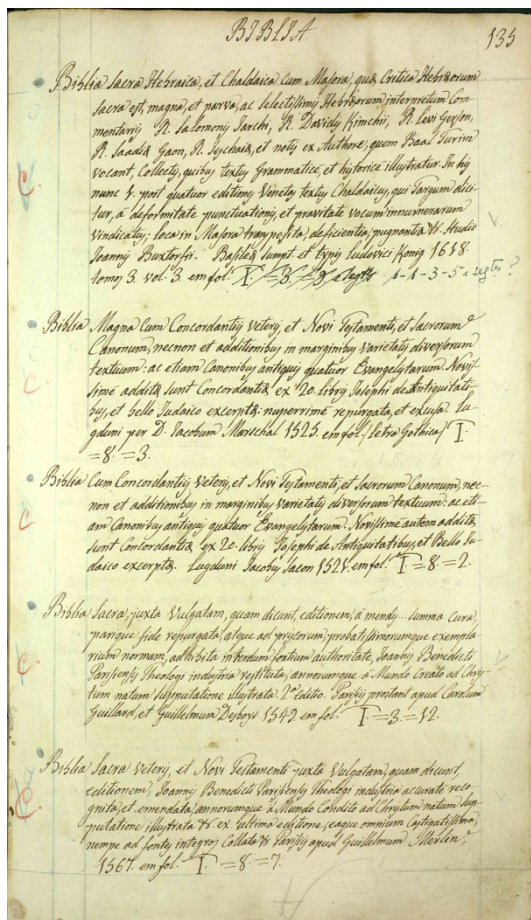
- a metade que fica localizada a norte contém obras cuja temática é exclusivamente relativa à religião (Biblias, sermões, história das ordens religiosas, teologia, etc.);
 - a metade localizada a sul, as ciências. No entanto, mesmo aqui, de um dos lados as ciências exatas ou puras (matemática, medicina, química, astronomia, botânica, zoologia etc.), e do outro as ciências sociais (história, filosofia, direito, geografia etc.).
- Resta-nos a parte central, aquilo a que hoje se convencionou chamar de zona de referência. De uma forma muito estruturada, encontram-se aqui os dicionários, mas também as gramáticas. Não esquecendo, a importância das culturas clássicas, que constituíam a base do conhecimento, a presença de autores clássicos de áreas distintas, desde a filosofia à escultura, mas onde a arquitectura ou a literatura também estão representadas. É ainda de referenciar a necessidade de se obter informação sobre o que ocorria no mundo, e assim sendo os jornais e outras obras que relatavam as vivências na Europa e no mundo também aqui se apresentam.

Imagem 2



Pormenor Estante Relativa a Biblias

Imagem 3



Catálogo Fr. João de Santa Anna- 1809/21

É hoje fundamental, para que possa ser percebida a constituição e evolução de uma qualquer biblioteca, estudar e analisar os seus catálogos, e até nesta perspectiva a Biblioteca de Maфра tem algo a dizer. A existência de dois catálogos- 1755 e 1809 dá-nos a evolução patrimonial do acervo. Os dois referidos catálogos, com muitas semelhanças entre si, seguem de forma geral as mesmas linhas de organização e descrição dos livros existentes.

Estantes do Piso Inferior

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I -Textos e Versões da Escritura Sagrada II- Filologia Sagrada III- Intérpretes da Escritura Sagrada IV- Intérpretes da Escritura Sagrada V- Teologia Parenética ou Sermões VI- Concílios: Constituições e Cânones Apostólicos VII- Direito Canónico Universal VIII -Direito Canónico Universal IX- Direito Canónico Universal e Particular X -Direito Ecles. Regular, Const.Ordens Relig. e dos Bispados de Portugal XI- Dicionários Vários XII- Autores Clássicos e Oradores Gregos e Latinos XIII- Autores Clássicos e Oradores Latinos XIV -Poetas Gregos, Latinos e Italianos XV- História Literária e Bibliográfica XVI -História Tipográfica, Académica, Memórias da Academia Francesa XVII- Poligrafia e Simbologia XVIII- Medicina, Cirurgia e Farmácia XIX- Filosofia XX- Matemática e História Natural XXI- Direito Natural, Público e Romano XXII -Jurisprudência Civil em Geral XXIII- Jurisprudência Civil em Geral XXIV- Jurisprudência Universal. Consultas e Decisões de Direito XXV- Conselhos de Direito Civil XXVI -Vários Tratados de Jurisprudência XXVII -Vários Tratados de Direito Civi XXVIII- Direito Civil Alemão, Francês, Inglês e Espanhol XXIX- Direito Civil Lusitano</p> | <p>XXX- Direito Civil dos Reinos de Itália XXXI -Teologia Moral XXXII -Geografia e Viagens XXXIII -História de Portugal em geral e particular XXXIV- História Genealógica XXXV -História da Espanha em geral e particular XXXVI -História da Inglaterra e de outros reinos XXXVII- História da França em geral e particular XXXVIII- História Germânica, Romana, Numismática e Lapidária XXXIX- Antiguidades Romanas e História de Itália XL- História Grega e Antiguidades da Itália XLI -História Universal e Cronológica XLII- História Monástica e Religiosa. XLIII- História Religiosa XLIV- História Santa ou Vidas de Santos XLV -História Eclesiástica de diversos Reinos XLVI- História Eclesiástica Universal XLVII- Teologia Litúrgica em geral e particular XLVIII -Teologia Escolástica e Dogmática XLIX- Teologia Polémica L- Escritores Eclesiásticos LI -Santos Padres da Igreja Latina LII- Monumentos e Escritores da Igreja Grega e Latina LIII- Santos Padres e Escritores da Igreja Grega LIV- Prologomenos da Escritura Santa, Física e Poligrafia Sagrada</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Estantes do Piso Superior

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I-Bíblías, Filologia Sagrada e História da Vida de Jesus Cristo II -Expositores do Antigo e Novo Testamento III- Exposit. Antigo e Novo Testamento. Instruções sobre as Epístolas e Evang. do Ano Exposit. IV-Novo Testamento.Homílias e Medit. sobre as Epístolas e Evang. todo o Ano V-Homílias sobre os Evangelhos das Dominicas e Festas do Ano. VI- Teologia Parenética.Homílias e Sermões Latinos e Italianos. VII- Homílias e Sermões Franceses. VIII-Sermões Espanhóis. IX-Sermões Espanhóis. X- Sermões Portugueses.</p> | <p>XLVI -Vários Tratados de Direito Civil XLVII-Legislação Portuguesa XLVIII-Direito Civil Lusitano XLIX- Varia Miscelânea Proibida L -Varia Miscelânea Proibida LI- Varia Miscelânea Proibida LII- Geografia e Viagens LIII -Geografia e Viagens LIV- História e Literatura Portuguesa LV-História Portuguesa em geral e particular LVI- História da Espanha em geral e particular LVII- História da Inglaterra, Rússia e de outros Reinos do Norte. LVIII -História da França em geral e particular. LIX- História Germânica, Romana e dos</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>XI -Sermões Portugueses. XII- Teologia Catequética XIII -Teologia Mística em geral XIV-Meditações Místicas Tratados dos Diversos Estados do Cristianismo XV- Vária Miscelânea Mística. Novenários, etc. XVI- Direito Canônico em geral e particular XVII-Direito Canônico Regular e Estatuto das Ordens XVIII-Gramática Hebraica, Grega e Latina XIX-Gramática e Dicionários das Línguas da Europa XX-Retórica e Eloquência XXI -Eloquência Oratória e Poética XXII -Poetas Gregos e Latinos XXIII-Poetas Italianos, Franceses, Ingleses e Alemães XXIV-Poetas Espanhois e Portugueses XXV-Poesia XXVI- História Bibliográfica XXVII- História Literária em geral e particular XXVIII-História, Actas e Memórias Académicas XXIX-Poligrafia, Cartas e Miscelânea Erudita XXX- Medicina em geral e particular XXXI- Medicina em geral e particular XXXII-Cirurgia, Anatomia, Quimica,Farmácia e Botânica XXXIII- História Filosófica e Filosofia Antiga e Moderna XXXIV-Filosofia Moderna em geral XXXV- Lógica, Metafísica e Ética. XXXVI-Economia Política e Diplomática. XXXVII-Física e História Natural em geral. XXXVIII-História Natural em particular. Agricultura e Botânica. XXXIX-Matemática em geral e particular. XL-Astronomia e outros Tratados de Matemática. XLI-Artes Liberais e Mecânicas. XLII-Jurisprudência Civil em geral XLIII-Diversos Tratados de Direito Civil. XLIV-Miscelânea. XLV-Direito Civil Germânico, Francês e Espanhol.</p> | <p>Ducados de Itália. LX- Antiguidades Romanas. História Grega e Peregrina. LXI-História Universal e Jornais, Gazetas e Mercúrios. LXII-História do Mundo e de Todos os Tempos. LXIII-História Universal e princípios cronológicos para o seu estudo. LXIV-História das Pessoas Ilustres e das Religiões Militares. LXV-História das Religiões Monacais e Mendicantes LXVI- História Santa ou Vidas de Santos LXVII- História Eclesiástica Francesa, Espanhola e Portuguesa LXVIII-História dos Herejes, Concílios e Disciplina da Igreja LXIX- História Eclesiástica geral e particular dos Pontífices LXX- História Eclesiástica em geral e do Povo de Deus em particular LXXI-Liturgia em geral e particular LXXII-Vários tratados dos Sacramentos. Exame de Bispos LXXIII-Teologia Moral em geral e particular LXXIV-Sumas, Compêndios e Resoluções de moral LXXV-Teologia Moral LXXVI- Teologia Polémica LXXVII-Teologia Mariana. Lugares teológicos e outros Tratados LXXVIII-Teologia Dogmát. Geral, Tratados de Deus Uno, Trino... LXXIX-Teologia Dogmática em geral LXXX- Teologia Dogmática em geral LXXXI- Teologia Dogmática em geral e particular LXXXII-Santos Padres e Escritores Eclesiásticoe Intérpretes da sagrada Escritura</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

A coleção de Biblias

A coleção de Biblias ocupa as estantes número 1 do piso inferior e as números 1, 2, 3 e 4 do piso superior, a que corresponde um total de 1136 volumes. É de realçar que quando se inicia a numeração, são as biblias que surgem em primeiro lugar, pois estas foram desde sempre consideradas o Livro dos Livros. Todas as edições deste acervo situam-se entre os séculos XVI e XVIII, publicadas nas mais diversas línguas, sendo que as políglotas são as que existem em maior quantidade. Para tal a explicação é simples: ao serem editadas em várias línguas simultaneamente é exercido um maior controle lingüístico, de forma a evitar desvios de linguagem ao que a "vulgata" permitia. Existe ainda uma outra razão mais formal, os textos ao serem publicados em paralelo várias línguas, a critica textual vai facilitar o estudo comparativo das mesmas e ainda uma tentativa de maior aproximação ao texto primitivo. A disposição das várias línguas na mancha impressa da obra é variável de edição para edição, sendo que na maioria dos casos o latim ocupa um lugar de relevo. Por outro lado, as traduções em língua natural são na grande maioria das vezes proibidas e integradas nas listas do Index, pois a estreita observância dos dos termos e expressões nem sempre era a desejada.

Seria um pouco difícil destacar aquela ou aquelas que se destacam, quer seja pela sua raridade, mas também pelo seu significado e importância que tiveram à época. No entanto, quase todas as que são mencionadas nas obras de referência desta temática fazem parte deste acervo. Neste caso concreto, o foco de pesquisa centrou-se na cartografia que acompanhava os textos bíblicos. É claro que nem todos os exemplares estão acompanhados de material cartográfico, mas podemos desde já afirmar que é possível perceber e apreender com grande rigor a zona que aparece referenciada, até porque como há uma grande diversidade temporal a evolução torna-se muito evidente e perceptível.

Será de chamar a atenção para a obra, *La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations*, publicada entre 1748 e 1749, pois é para já a única que apresenta cartas geográficas, em vários dos volumes.

De destacar ainda o exemplar *Livres apocryphes de l'ancien testament avec les écrits des tems apostoliques, et les prefaces de Saint Jérôme...* onde após os mapas surgem 91 pág de "Table géographique dans laquelle l'on décrit selon l'ordre alphabétique, les noms, la situation des pays, des lieux, des villes, des fleuves, &, des montagnes, dont il est parlé dans l'ancien & le nouveau testament, & ce qui s'y est passé de plus considerable.

Nesta primeira fase o estudo e levantamento centrou-se unicamente na estante 1 do piso inferior a que correspondeu um número de 169 volumes. Estamos assim, perante uma primeira abordagem desta temática, mas com a convicção de que muito mais pode e deve ainda ser feito.

Listagem e referenciação dos mapas existentes

Na listagem que se segue, optou-se por colocar a descrição da obra, não como um todo, mas unicamente do exemplar que possui um ou mais mapas, seguido de uma lista dos referidos mapas que acompanham, bem como as suas dimensões. É assim perceptível o número de volumes que cada bíblia tem e verificar em que volume ou volumes surgem o material cartográfico.

- 1- *Biblia maxima versionum ex linguis orientalibus : pluribus sacris MS codicibus...earumque concordia cum vulgata, et eius expositione litterali...* : [Tom. I] / authore R. P. Ioanne de la Haye... ; cum annotationibus Nicol. de Lyra [et.al]. - Lutetiae Parisiorum : Sumptibus D. bechet, & L. Billaine, Soc. : Sumptibus Antonii Bertier : Sumptibus Simeonis Piget, 1660. - [1] grav., [32], 10, [4] p., [1] map. desdobr., 179, 513 p. ; 42 cm. - Contém uma gravura com o retrato de Jean de la Haye. - Erro de paginação. - Coleção composta por 19 volumes
BPNM 1-1-1-1

Título do mapa – *Chorographia terrae sanctae in angustiore formam redacta et variis avctoribus a multis erroribus expurgata* (Mapa igual em 1-1-7-8)
Desdobrável 97,5 cm X 40,5 cm

- 2- *Biblia hebraica, samaritana, chaldaica, graeca, syriaca, latina, arabica : quibus textus originales totius scripturae sacrae, quorum pars in editione complutensi...* : [Vol. I]. - Lutetiae Parisiorum : Excudebat Antonius Vitre, 1645. - [70], 773 p. ; 53 cm. - Edição multilingue. - Coleção composta por 10 volumes
BPNM 1-1-2-1

Título do mapa – *Topographia*
29 cm X 25 cm

Imagem 4



Biblia hebraica, samaritana, chaldaica, graeca, syriaca, latina, arabica...BPNM 1-1-2-1

- 3- Biblia polyglotta, complectentia textus originales, hebraicum,...chaldaicum, graecum, versionumque antiquarum, samaritanum, graecae, chaldaicae, syriacae, arabicae, aetiopicae, persicae, vulg. lat... : opus totum in sex tomos tributum : [Tom. I] ; edidit Brian Walton. - Londini : Imprimebat Thomas Roycroft, 1657. - [14], 53 p., [2] map., [3] grav., 102, [1], 865 p. ; 46 cm. - Edição multilingue. - Coleção composta por 6 volumes BPNM 1-1-5-11

Título do mapa – Peregrinatio israelitarvm
 18 cm X 14,5 cm
 Syriae veteris descriptio
 18 cm X 14,5 cm
 Chorographica Terrae Sanctae
 22 cm X 48,5 cm

- 4- Livres apocryphes de l'ancien testament avec les ecrits des tems apostoliques, et les prefaces de Saint Jérôme... : tome IV. - Paris : Chez Guillaume Desprez : Chez Jean Desessartz, 1717. - [2], 656 p., [5] grav., [6] map., p.649-740, [40] p. ; 41 cm. - Coleção composta por 4 volumes BPNM 1-1-7-4

Título do mapa – Terre des fils de Chanaan e Eden ou carte de Paradis Terrestre
 40 cm X 49 cm
 Carte pour l'intelligencedes voiajes d' Abraham

40 cm X 49 cm
Description géographique de la terre promise
40 cm X 49 cm
La monarchie des hebreux sous Salomon ou le Roiaume d'Israel
40 cm X 49 cm
La Judée ou Palestine sous le Roi Herodes
40 cm X 49 cm
La terre sainte ou sont observés tous les lieux...
40 cm X 49 cm

- 5- Biblia sacra cum commentariis ad sensum literae et explicatione temporum : in tres tomos divisa / auctore R. P. Iacobo Gordono Lesmorio.... - Lutetiae Parisiorum : Sumptibus Sebastiani & Gabrielis Cramoisy, 1632. - [20] p., [3] map., 591 p. ; 38 cm. - Contém marginália. - Coleção composta por 3 volumes
BPNM 1-1-7-5

Título do mapa – Terrae sanctae geographica tabula
36 cm X 45 cm
Mais dois mapas sem título
36 cm X 45 cm

- 6- Biblia magna commentariorum literalium : [Tom. I] / Ioannis Gagnei [et.al]. - Parisiis : sumptibus Michaelis Soly [etc.], 1643. - [26] p., [1] map. desdobr., 4 f., [2] f. desdobr., 87, 953 p. ; 42 cm. - Coleção composta por 5 volumes
BPNM1-1-7-8

Título do mapa –Chorographia terrae sanctae in angvstiorem forman redacta et variis avctoribvs a mvltris erroribvs expurgata (mapa igual em 1-1-1-1)
Desdobrável 97,5 cm X 40,5 cm

- 7- Phaleg sive, de gentium sedibus primis, orbisque terrae situ, liber : [tom. VIII] / Benedicto Aria Montano. - Antuerpiae : Excudebat Christophorus Plantinus, 1572. - 14, [2], 10, 7 p., [3] map. ; 42 cm.
BPNM 1-1-9-8 (5º)

Título do mapa – Planisfério
40,5 cm X 49 cm
Terrae Israel
40,5 cm X 49 cm
Tabula terrae Canaan...
40,5 cm X 49 cm

- 8- Aaron, sive, sanctorum vestimentorum ornamentorumque summa descriptio : [tom. VIII] / Benedicto Aria Montano. - Antuerpiae : Excudebat Christophorus Plantinus, 1572 . - 6, [4] p., [1] grav., [1] map. ; 42 cm
BPNM 1-1-9-8 (7º)

Título do mapa – Antiquae Ierusalem
41cm X 28 cm

Imagem 5



Livres apocryphes de l'ancien testament... BPNM 1-1-7-4

- 9- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome premier ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1748. - ix p., [3] grav. desdobr., [4] map. desdobr., 957 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes
BPNM 1-1-12-3

Título do mapa – Paradis terrestre...

22,5 cm X 18 cm

Carte du partage de la terre aux trois fils de Noe et à leurs Descendants

27 cm X 19 cm

Carte de la terre de Chanaan

27 cm X 19 cm

- 10- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome second ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1748. - ij p., 7 grav. desdobr., [1] map. desdobr., 779 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes
BPNM 1-1-12-4

Título do mapa – Carte du voyage des Israelites dans le desert

25 cm X 23,5 cm

- 11- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome troisième ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1748. - 184 p., 3 map. desdobr., 592 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes

BPNM 1-1-12-5

Título do mapa – Partie septentrional de la Judeé ou Terre-Saint

27,5 cm X 32 cm

Partie Meridional de la Judeé ou Terre-Saint

33,5 cm X 36 cm

Carte de la Syrie

23 cm X 16 cm

Imagem 6



La Sainte bible... BPNM 1-1-12-5

12- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome quatrième ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1749. - [2] p., 11 grav. desdobr., 1 map. desdobr., 1 planta desdobr., [2] f. desdobr., 789 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes

BPNM 1-1-12-6

Título do mapa – La monarchie des Hebreux sous Salomon ou le Royaume d' Israel

20 cm X 40 cm

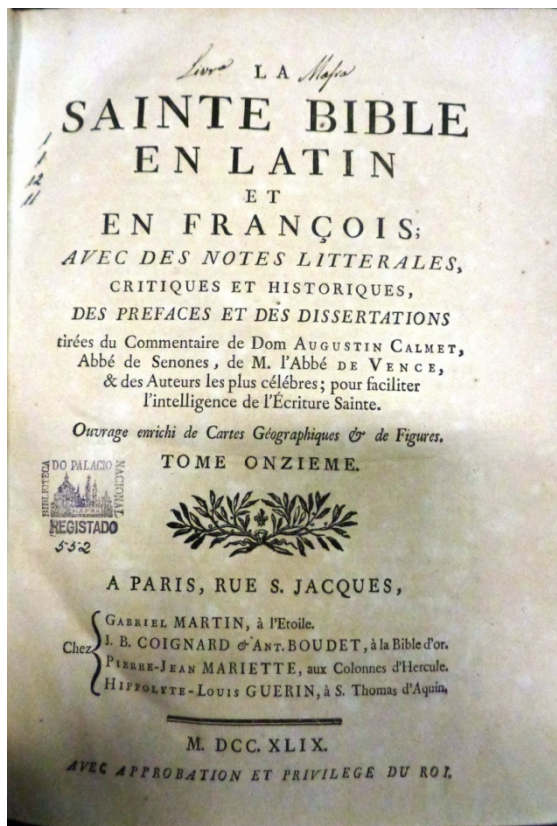
- 13- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome cinquième ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1749. - v p., 1 map. desdobr., [3] f. desdobr., 753 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes
BPNM 1-1-12-7

Título do mapa – Carte de l'empire des Perses...
22 cm X 37 cm

- 14- La Sainte bible en latin et en françois avec des notes litterales, critiques et historiques, des prefaces et des dissertations : tome onzieme ; tirees du commentaire de dom Augustin Calmet, ... de mr. l'abbe De Vence, & des auteurs les plus celebres pour faciliter l'intelligence de l'Ecriture-Sainte. Ouvrage enrichi de cartes geographiques & de figures. - Paris : Chez Gabriel Martin [et.al], 1749. - [2], 192 p., [1] map. desdobr., 614 p. ; 41 cm. - Coleção composta por 14 volumes
BPNM 1-1-12-13

Título do mapa – Plan de la distribution de la terre de Chanaan
22,5 cm X 17,5 cm

Imagem 7



La Sainte bible... BPNM 1-1-12-13

